



البنك التجاري القطري (ش.م.ق.)

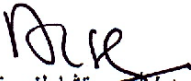
القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة

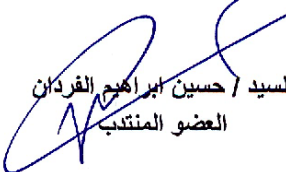
٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩


البنك التجاري القطري (ش.م.ق)
الميزانية العمومية المرحلية الموحدة في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
(كل المبالغ بالآلاف ريال قطري ما لم يذكر غير ذلك)

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ مراجعة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ مراجعة	ايضاح	الأصول
٣,٠١٥,٢٨٣	٢,٥٩٣,٨٧٩	٥,٠٣٤,٢١٨		نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي
١٤,٣١٥,٦٤٨	١٢,٥٦٨,٧٣١	٥,١٠٩,٣٣٨		أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٣٣,٨٩٧,٥١٣	٣٢,١١١,٩٦٨	٣١,٤٩٥,١١٦	٤	قروض وسلفيات أنشطة تمويل العملاء
٤,٧٧٤,٩٦٣	٥,٢٧٥,١٨٠	٩,٢١٤,٣١٦	٥	استثمارات مالية
٣,٦٤١,٤٨٦	٣,٦٥٢,٥٢٢	٣,٧٢٤,٦٩٧	٦	استثمار في شركات زميلة
١,١٣٦,٠٧٣	٨٤٦,٦٥٤	٨٨٢,٣٥٩	٧	عقارات وأثاث ومعدات
٥٢٠,٧٨٥	٧٣٢,٤٠٨	٩٢١,٠٠٦		أصول أخرى
٦١,٣٠١,٧٥١	٥٧,٧٨١,٣٤٢	٥٦,٣٨١,٠٥٠		اجمالي الأصول
				الالتزامات
١٠,٩٢٢,٨٦٩	٦,٩٩٢,١٦٩	٧,٠١٣,١٦٣	٨	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
٢٩,٣٣٧,٩٤٣	٢٧,١٩٥,٣٧٩	٢٨,٠٥١,٩٤٧		ودائع العملاء
٧٨١,٢٢٦	١,٩٥٣,٨١٧	٧٧٨,٩٨٤		قروض بموجب اتفاقية إعادة الشراء
٦,٠٩٦,٠٩١	٧,٦٢٩,٣٦١	٥,٥٥٩,٨٤١	٩	أموال مقرضة أخرى
١,٣٣٧,٢٤٦	١,١٠٧,٨٦٢	١,٤٧٣,٤٤٥		التزامات أخرى
٤٨,٤٧٥,٣٧٥	٤٤,٨٧٨,٥٨٨	٤٢,٨٧٧,٣٨٠		مجموع الالتزامات مستثناة من حسابات الاستثمار المطلق
٢,٨٤٧,٩٣١	٢,٦٩١,١٤٨	٢,٥٨٩,٦١٤	١٠	حسابات الاستثمار المطلق
٥١,٣٢٣,٣٠٦	٤٧,٥٦٩,٧٣٦	٤٥,٤٦٦,٩٩٤		اجمالي الالتزامات وحسابات الاستثمار المطلق
				حقوق المساهمين
٢,٠٦٢,٠٥٣	٢,٠٦٢,٠٥٣	٢,١٦٥,١٥٦	١١	رأس المال
٥,٩٢٣,٧٣١	٥,٩٢٤,٢٨٦	٦,٦٢٧,٩٢٢	١٢	احتياطي قانوني
٢٦,٥٠٠	٢٦,٥٠٠	٢٦,٥٠٠		احتياطي عام
(٤٤٢,٨٥٧)	(٧٠,٠٤٨)	(٢٠٨,٨٦٨)		تغيرات تراكمية في القيمة العادلة
٦٣٨,٣٠٠	٦١٣,٨٠٠	٦٣٨,٣٠٠		احتياطي مخاطر
٣٢٥,٩٣٣	٢٧٣,٢٦٧	٣٧٦,٨١٢		احتياطيات أخرى
١,٤٤٣,٤٣٧	-	-	١٣	أرباح مقترح توزيعها
١,٣٤٨	١,٣٨١,٧٤٨	١,٢٨٨,٢٢٤		أرباح مدورة
٩,٩٧٨,٤٤٥	١٠,٢١١,٦٠٦	١٠,٩١٤,٠٥٦		اجمالي حقوق المساهمين
٦١,٣٠١,٧٥١	٥٧,٧٨١,٣٤٢	٥٦,٣٨١,٠٥٠		مجموع الالتزامات وحقوق المساهمين

تمت الموافقة على هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة من قبل مجلس الإدارة ووقع عليها نيابة عنهم بتاريخ ١٨ أكتوبر ٢٠٠٩


السيد / الدكتور تشارلز ستيفنز
الرئيس التنفيذي للمجموعة


السيد / حسين ابراهيم الفردان
العضو المنتدب


سعادة السيد / عبد الله بن خليفة العطية
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ الى ١٧ جزءا من البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

البنك التجاري القطري (ش.م.ق)
قائمة الدخل المرحلية الموحدة لفترة تسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
(كل المبالغ بالألف ريال قطري ما لم يذكر غير ذلك)

لفترة تسعة أشهر المنتهية في		لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	
مراجعة	مراجعة	مراجعة	مراجعة	
١,٩٢٠,٨٠٨	٢,٢١٧,٢٧٨	٦٨٧,٩٨٥	٧١٢,٤٢١	ايرادات الفوائد
(١,٠٣٩,٤٣٢)	(١,٠٢٧,٥١٠)	(٣٢٣,٨٢٩)	(٣٠٩,٤٥٤)	مصروفات الفوائد
٨٨١,٣٧٦	١,١٨٩,٧٦٨	٣٦٤,١٥٦	٤٠٢,٩٦٧	صافي ايرادات الفوائد
١٢٣,٥٨١	١٦٨,٧٠٠	٥٠,٦٢٦	٤٩,٩٦٤	ايرادات من التمويل الاسلامي وأنشطة الاستثمار
(٥٥,٣٠٣)	(١١٠,٦٧٣)	(٢٩,٠٩٠)	(٣٣,٣١٩)	ناقصا: حصة أصحاب ودائع الاستثمار المطلق من الربح
٦٨,٢٧٨	٥٨,٠٢٧	٢١,٥٣٦	١٦,٦٤٥	صافي ايرادات من أنشطة التمويل والاستثمار الاسلامية
٧٩٧,٥٨٤	٦٢١,٤٨٨	٢٨٩,٩٦٧	٢١١,٠٢٥	ايرادات عمولات ورسوم
(٧٠,٥٩٤)	(٧٢,١٣٣)	(٢٤,٢٦١)	(٢٤,٧٧١)	مصروفات عمولات ورسوم
٧٢٦,٩٩٠	٥٤٩,٣٥٥	٢٦٥,٧٠٦	١٨٦,٢٥٤	صافي ايرادات عمولات ورسوم
٣٦,٢٦١	٦١,٨٢٧	٣,٥٠٠	٦٤٣	أرباح التوزيعات
١٠٢,٩٧٤	٩٠,٧١٠	٣٩,٥٠٥	٣٠,٤٢١	صافي أرباح عمليات النقد الأجنبي
٢٧٦,٤٣٦	٣٥,٤٠٩	٧٤,٦٢٩	٣٦,٥٧١	أرباح استثمارات مالية
٤٩,١٠٩	١٩٦,٠٥٤	١٥,١٩٤	١١,٨٢٤	ايرادات تشغيلية اخرى
٤٦٤,٧٨٠	٣٨٤,٠٠٠	١٣٢,٨٢٨	٧٩,٤٥٩	
٢,١٤١,٤٢٤	٢,١٨١,١٥٠	٧٨٤,٢٢٦	٦٨٥,٣٢٥	صافي الايرادات التشغيلية
(٤٤٦,٩٢٥)	(٤٨٣,٦٣٢)	(١٥١,٤٩٤)	(١٦٠,٢٨١)	مصروفات ادارية وعمومية
(٥٧,٣٩١)	(٧٥,٨٧٤)	(١٩,٦٨٤)	(٢٦,١٨٩)	استهلاكات
٢,٤٦٦	.	.	.	صافي استرداد مخصص تدني قيمة الديون - المؤسسات المالية
(٢٩,١١٠)	(٢٨٨,٩٤٥)	(١١,٦٠٧)	(٨٦,٥٨٥)	صافي مخصص تدني قيمة الديون - للعملاء
(٢٠٣,١٧٢)	(١٠٨,١٢٠)	(١٣٢,١٩٧)	(٥٦,٠٦٢)	مخصص تدني قيمة الاستثمارات المالية
(٧٣٤,١٣٢)	(٩٥٦,٥٧١)	(٣١٤,٩٨٢)	(٣٢٩,١١٧)	اجمالي مصروفات تشغيلية ومخصصات تدني قيمة ديون
١,٤٠٧,٢٩٢	١,٢٢٤,٥٧٩	٤٦٩,٢٤٤	٣٥٦,٢٠٨	أرباح قبل نتائج الشركات الزميلة
١٥٤,٩١٩	١١٣,١٨٦	٥٣,٨٢٧	٣٨,٢٦٩	حصة من نتائج الشركات الزميلة
١,٥٦٢,٢١١	١,٣٣٧,٧٦٥	٥٢٣,٠٧١	٣٩٤,٤٧٧	صافي أرباح الفترة
٨,٢١	٦,٢٣	٢,٧٥	١,٨٢	عائد السهم/السهم المخفض من الأرباح (ريال قطري)(ايضاح ١٤)

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ الى ١٧ جزءا من البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

البنك التجاري القطري (ش.م.ق.)
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة لفترة تسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
(كل المبالغ بالألف ريال قطري ما لم يذكر غير ذلك)

لتسعة أشهر المنتهية		لثلاثة أشهر المنتهية		
٣٠ سبتمبر ٠٨ مراجعة	٣٠ سبتمبر ٠٩ مراجعة	٣٠ سبتمبر ٠٨ مراجعة	٣٠ سبتمبر ٠٩ مراجعة	
١,٥٦٢,٢١١	١,٣٣٧,٧٦٥	٥٢٣,٠٧١	٣٩٤,٤٧٧	صافي أرباح الفترة
(٣٥,٨٤٢)	٣٠,٥٤٩	(٣٦,٦٣٦)	٢,٥٣٣	بنود الدخل الشامل الأخرى
(٢٢٢,٦٣٢)	٢٠٣,٤٤٠	(٣٠٩,٠٧٧)	٩,٠٧٨	الحصة من بنود الدخل الشامل الأخرى للشركات الزميلة
(٨,٠٠٠)	٠	٠	٠	صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
(٢٦٦,٤٧٤)	٢٣٣,٩٨٩	(٣٤٥,٧١٣)	١١,٦١١	مساهمات الالتزامات الاجتماعية
١,٢٩٥,٧٣٧	١,٥٧١,٧٥٤	١٧٧,٣٥٨	٤٠٦,٠٨٨	بنود الدخل و (الخسائر) الشاملة الأخرى خلال الفترة
<u>١,٢٩٥,٧٣٧</u>	<u>١,٥٧١,٧٥٤</u>	<u>١٧٧,٣٥٨</u>	<u>٤٠٦,٠٨٨</u>	اجمالي بنود الدخل الشامل خلال الفترة

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ الى ١٧ جزءا من البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

البنك التجاري القطري (ش.م.ق.)
قائمة التغير في حقوق المساهمين المرحلية الموحدة لفترة تسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
(كل المبالغ بالألف ريال قطري ما لم يذكر غير ذلك)

الاجمالي	أرباح مدورة			احتياطيات اخرى	احتياطي مخاطر	التغيرات التراكمية في القيمة العادلة	احتياطي عام	احتياطي قانوني	رأس المال	
	أخرى	أسهم مجانية مقترح توزيعها	أرباح مقترح توزيعها							
٦,٢٢٧,٨١٧	١٩٦,٤٠١	٤٢٠,٤٧٤	٥٦٠,٦٣٢	١٧١,٩٠٣	٣٤٦,٣٠٠	١٨٨,٤٢٦	٢٦,٥٠٠	٢,٩١٥,٦٠٢	١,٤٠١,٥٧٩	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٨
١,٢٩٥,٧٣٧	١,٥٥٤,٢١١	-	-	-	-	(٢٥٨,٤٧٤)	-	-	-	اجمالي الدخل الشامل خلال الفترة
٠	٥٣,٥٥٥	-	-	(٥٣,٥٥٥)	-	-	-	-	-	أرباح موزعة من الشركات الزميلة عام ٢٠٠٧ محولة الى الأرباح المدورة
٠	(١٥٤,٩١٩)	-	-	١٥٤,٩١٩	-	-	-	-	-	حصة من نتائج الشركات الزميلة
٠	(٢٦٧,٥٠٠)	-	-	-	٢٦٧,٥٠٠	-	-	-	-	احتياطي مخاطر حسب تعليمات مصرف قطر المركزي
(٥٦٠,٦٣٢)	-	-	(٥٦٠,٦٣٢)	-	-	-	-	-	-	أرباح موزعة عن عام ٢٠٠٧
٢٤٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٤٠,٠٠٠	الزيادة في رأس المال المدفوع
٣,٠٠٨,٦٨٤	-	-	-	-	-	-	-	٣,٠٠٨,٦٨٤	-	الزيادة في قيمة الاسهم بسبب طرح اسهم جديدة
٠	-	(٤٢٠,٤٧٤)	-	-	-	-	-	-	٤٢٠,٤٧٤	توزيعات أسهم مجانية عن عام ٢٠٠٧
١٠,٢١١,٦٠٦	١,٣٨١,٧٤٨	٠	٠	٢٧٣,٢٦٧	٦١٣,٨٠٠	(٧٠,٠٤٨)	٢٦,٥٠٠	٥,٩٢٤,٢٨٦	٢,٠٦٢,٠٥٣	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨
٩,٩٧٨,٤٤٥	١,٣٤٨	-	١,٤٤٣,٤٣٧	٣٢٥,٩٣٣	٦٣٨,٣٠٠	(٤٤٢,٨٥٧)	٢٦,٥٠٠	٥,٩٢٣,٧٣١	٢,٠٦٢,٠٥٣	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٩
١,٥٧١,٧٥٤	١,٣٣٧,٧٦٥	-	-	-	-	٢٣٣,٩٨٩	-	-	-	اجمالي الدخل الشامل خلال الفترة
-	٦٢,٣٠٧	-	-	(٦٢,٣٠٧)	-	-	-	-	-	أرباح موزعة من الشركات الزميلة عام ٢٠٠٨ محولة الى الأرباح المدورة
-	(١١٣,١٨٦)	-	-	١١٣,١٨٦	-	-	-	-	-	حصة من نتائج الشركات الزميلة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	احتياطي مخاطر حسب تعليمات مصرف قطر المركزي
(١,٤٤٣,٤٣٧)	-	-	(١,٤٤٣,٤٣٧)	-	-	-	-	-	-	أرباح موزعة عن عام ٢٠٠٨
١٠٣,١٠٣	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠٣,١٠٣	الزيادة في رأس المال المدفوع (ايضاح (١١)
٧٠٤,١٩١	-	-	-	-	-	-	-	٧٠٤,١٩١	-	الزيادة في الاحتياطيات القانونية (ايضاح (١٢ و ١١)
١٠,٩١٤,٠٥٦	١,٢٨٨,٢٣٤	-	-	٣٧٦,٨١٢	٦٣٨,٣٠٠	(٢٠٨,٨٦٨)	٢٦,٥٠٠	٦,٦٢٧,٩٢٢	٢,١٦٥,١٥٦	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ الى ١٧ جزءا من البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

**البنك التجاري القطري (ش.م.ق)
الإيضاحات المتممة للبيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة تسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
(كل المبالغ بالألف ريال قطري ما لم يذكر غير ذلك)**

١ . الوضع القانوني والأنشطة

تأسس البنك التجاري القطري (شركة مساهمة قطرية) (" البنك ") في عام ١٩٧٥ بموجب المرسوم الأميري رقم ٧٣ لسنة ١٩٧٤ ، ويقوم البنك والشركات التابعة (المجموعة) بتقديم كافة الأعمال المصرفية والأعمال المصرفية الإسلامية وأنشطة بطاقات الائتمان ، وذلك من خلال مركزه الرئيسي بمدينة الدوحة وفروعه العاملة في دولة قطر ، ويعمل البنك كشركة قابضة لشركات تابعة تمارس خدمات البطاقات الائتمانية في سلطنة عمان ومصر .

٢ . أسس الاعداد والسياسات المحاسبية:

*** أسس الاعداد:**

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لفترة تسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ بموجب المعيار الدولي رقم ٣٤ المتعلق بإعداد البيانات المالية المرحلية وتعاميم مصرف قطر المركزي .

البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات الضرورية لإعداد بيانات مالية ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ . كما أن النتائج المالية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ ليست بالضرورة مؤشرا للنتائج المالية المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ .

*** السياسات المحاسبية:**

ان السياسات والأساليب المحاسبية المتبعة في اعداد هذه البيانات المرحلية المختصرة الموحدة مطابقة للسياسات والأساليب المحاسبية المتبعة في اعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ، ماعدا ما ذكر أدناه :

خلال الفترة طبقت المجموعة المعايير التالية السارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٠٩ .

معييار المحاسبة الدولي ١ (المعدل) – عرض البيانات المالية:

يتطلب المعيار المعدل أن تعرض التغيرات في حقوق المساهمين الناشئة من المعاملات مع المالكين بصفتهم مالكين (تغيرات المالك في بيان الدخل) في بيان التغيرات في حقوق المساهمين. ويجب أن تعرض جميع التغيرات الأخرى في حقوق المساهمين (التغيرات غير تغيرات المالك) بصورة منفصلة في بيان للأداء (قائمة الدخل الشامل الموحدة). لا يسمح أن تعرض بنود الإيرادات الشاملة في بيان التغيرات في حقوق المساهمين. قام البنك باختيار عرض الربح الشامل في بيانين منفصلين للدخل والدخل الشامل .

المعييار الدولي للتقارير المالية ٨ – قطاعات التشغيل:

يتطلب المعيار الجديد الذي حل محل "معييار المحاسبة الدولي ١٤ أن توجد "طريقة إدارية" يتم بها عرض قطاعات التشغيل بنفس الأسس المستخدمة لأغراض التقارير الداخلية. لقد نتجت عن هذا زيادة في عدد القطاعات التي تعرض بياناتها. بالإضافة إلى ذلك يتم عرض القطاعات بطريقة أكثر انسجاماً مع التقارير الداخلية التي تقدم إلى المسئول الأول متخذ قرارات التشغيل.

البنك التجاري القطري (ش.م.ق)
الايضاحات المتممة للبيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة تسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
(كل المبالغ بالألف ريال قطري ما لم يذكر غير ذلك)

٣. التحليل القطاعي

لأغراض الإدارة ، تنقسم المجموعة الى اربعة قطاعات رئيسية للأعمال مبنية على أنواع الأعمال والشركات الزميلة كما يلي :

الخدمات المصرفية التقليدية :

- العمليات البنكية للشركات وتشمل على تسهيلات الخصم المباشرة ، والحسابات الجارية ، والودائع وخدمات الاستثمار والوساطة والعملات الأجنبية ومنتجات المشتقات والقروض المشتركة وخدمات التمويل للشركات التجارية والمتعددة الجنسيات . محافظ أسواق المال والمحافظ الاستثمارية تدار من قبل قطاع الأعمال .
 - العمليات البنكية للأفراد وتشتمل على خدمات المعاملات البنكية الخاصة ، والحسابات الجارية الخاصة للأفراد ، ومنتجات التوفير والودائع الاستثمارية ، وحسابات الأمانة وبطاقات الائتمان والخصم والقروض والرهن للأفراد .
 - عمليات الصفاء البنكية الاسلامية – وتشتمل على خدمات المعاملات البنكية الخاصة ، والحسابات الجارية الخاصة للأفراد ، ومنتجات التوفير والودائع والاستثمارية ، وحسابات الأمانة وبطاقات الائتمان والخصم والقروض والرهن للأفراد بموجب أحكام الشريعة الاسلامية .
 - أورينت ١ وهي شركة تابعة للبنك تقوم بتقديم خدمات بطاقات الائتمان في سلطنة عمان ومصر .
- الاستثمارات في الشركات الزميلة تحتوي على التملكات الاستراتيجية للبنك في البنك الوطني العماني في سلطنة عمان والبنك العربي المتحد في الامارات وأستيكو وغيككو في دولة قطر والذي يحتسب على أساس طريقة الملكية .
- تراقب الإدارة نتائج قطاعات التشغيل بصورة منفصلة بهدف اتخاذ قرارات حول توزيع الموارد وتقييم الأداء. يتم تقييم أداء القطاعات بناء على دخل عمليات التشغيل للقطاع .
- تتكون الأصول والالتزامات المالية لكل قطاع تشغيل من أصول والتزامات العمليات التي تدار بصورة مباشرة من قبل كل قطاع ، والايرادات أو المصاريف نسبت وفقا لملكية الأصول والالتزامات . والجدول أدناه يوضح ملخص أداء قطاعات الأعمال :

البنك التجاري القطري (ش.م.ق)
 الايضاحات المتممة للبيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
 لفترة تسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
 (كل المبالغ بالألف ريال قطري ما لم يذكر غير ذلك)
 لفترة تسعة أشهر المنتهية
 في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩

المجموع	غير موزع	أورينت ١	الصفاء الاسلامية	الخدمات المصرفية التقليدية			
				الاجمالي	بنوك الأفراد	بنوك الشركات	
١,٢٤٧,٧٩٥	(٢,٠٦٨)	٢,٦٤٩	٥٨,٠٢٧	١,١٨٩,١٨٧	٢٦٥,٢٦١	٩٢٣,٩٢٦	صافي إيرادات الفوائد والايرادات المشابهة
٩٣٣,٣٥٥	١٩٣,٩١٩	٥,٣٣١	٢٩,٦٣١	٧٠٤,٤٧٤	١٢٤,٥٠١	٥٧٩,٩٧٣	إيرادات اخرى
٢,١٨١,١٥٠	١٩١,٨٥١	٧,٩٨٠	٨٧,٦٥٨	١,٨٩٣,٦٦١	٣٨٩,٧٦٢	١,٥٠٣,٨٩٩	إيراد القطاع
(٢٨٨,٩٤٥)	٠	٥٨	(٤,٠٩٨)	(٢٨٤,٩٠٥)	(١٣٨,١٤٣)	(١٤٦,٧٦٢)	صافي استرداد مخصص تدني قيمة الديون
(١٠٨,١٢٠)	٠	٠	(١١,٣٧٧)	(٩٦,٧٤٣)	٠	(٩٦,٧٤٣)	مخصص تدني قيمة الاستثمارات المالية
١,٢٢٤,٥٧٩	١٠٥,٨٧٧	٤,٨٦٤	٤٦,٦٤٣	١,٠٦٧,١٩٥			أرباح القطاع
١١٣,١٨٦							حصة في نتائج الشركات الزميلة
١,٣٣٧,٧٦٥							صافي الربح خلال الفترة
							معلومات اخرى
٥٢,٦٥٦,٣٥٣	١,٢٣٧,٨٥٢	١٥,١٣٨	٤,٠٠٩,٩٤٢	٤٧,٣٩٣,٤٢١	٥,٢٧٢,٤٦١	٤٢,١٢٠,٩٦٠	الأصول
٣,٧٢٤,٦٩٧							الاستثمار في الشركات الزميلة
٤٥,٤٦٦,٩٩٤	٢٥٧,٨٧٥	٣,٥٢٩	٣,٦٨٣,١٢٥	٤١,٥٢٢,٤٦٥	٧,٧٤١,٣٥١	٣٣,٧٨١,١١٤	الالتزامات
٢٤,٣٩٩,٣٢٦	٠	٠	٨٢٥,٢٣٢	٢٣,٥٧٤,٠٩٤	١,٠٧٤,٦٣٦	٢٢,٤٩٩,٤٥٨	بنود طارئة

البنك التجاري القطري (ش.م.ق)
 الايضاحات المتممة للبيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
 لفترة تسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
 (كل المبالغ بالألف ريال قطري ما لم يذكر غير ذلك)

المجموع	غير موزع	أورينت ١	الصفاء الاسلامية	الخدمات المصرفية التقليدية			لفترة تسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨
				الاجمالي	بنوك الأفراد	بنوك الشركات	
٩٤٩,٦٥٤	(٣٣,٢٦٤)	٢,٤١٩	٦٨,٢٧٨	٩١٢,٢٢١	٢٧٣,٠٨٢	٦٣٩,١٣٩	صافي إيرادات الفوائد والايرادات المشابهة
١,١٩١,٧٧٠	٩,٩٦٢	١٣,٣١٩	٢٣,٦٩٨	١,١٤٤,٧٩١	٢٢٤,٣٢٤	٩٢٠,٤٦٧	إيرادات اخرى
٢,١٤١,٤٢٤	(٢٣,٣٠٢)	١٥,٧٣٨	٩١,٩٧٦	٢,٠٥٧,٠١٢	٤٩٧,٤٠٦	١,٥٥٩,٦٠٦	إيراد القطاع
(٢٦,٦٤٤)	.	٢٧٩	(١,٤٨٤)	(٢٥,٤٣٩)	(٢٩,٥٩١)	٤,١٥٢	صافي استرداد مخصص تدني قيمة الديون
(٢٠٣,١٧٢)	.	.	.	(٢٠٣,١٧٢)	.	(٢٠٣,١٧٢)	مخصص تدني قيمة الاستثمارات المالية
١,٤٠٧,٢٩٢	(٦٢,١١٠)	٧,٠٩٠	٦٧,٠١٦	١,٣٩٥,٢٩٦			أرباح القطاع
١٥٤,٩١٩							حصة في نتائج الشركات الزميلة
١,٥٦٢,٢١١							صافي الربح خلال الفترة
							معلومات اخرى
٥٤,١٢٨,٨٢٠	١,٣٥٠,٩٣٩	٢٢,٢٠٤	٣,٩٢١,٧٣٨	٤٨,٨٣٣,٩٣٩	٥,٨٨٧,٦٦٣	٤٢,٩٤٦,٢٧٦	الأصول
٣,٦٥٢,٥٢٢							الاستثمار في الشركات الزميلة
٤٧,٥٦٩,٧٣٦	٣٣٢,٤٢٠	٣,٤٩٩	٣,٦٠٤,٧٢٣	٤٣,٦٢٩,٠٩٤	٦,٩١٨,٨٥٢	٣٦,٧١٠,٢٤٢	الالتزامات
٢٨,٦٠٧,٥٠٦	.	.	٥٨٢,٠٥٠	٢٨,٠٢٥,٤٥٦	١,٨٦٧,٨٤٤	٢٦,١٥٧,٦١٢	بنود طارئة

البنك التجاري القطري (ش.م.ق)
الإيضاحات المتممة للبيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة تسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
(كل المبالغ بالألف ريال قطري ما لم يذكر غير ذلك)

٤. قروض وسلفيات وأنشطة تمويل العملاء

القروض والسلفيات وأنشطة تمويل العملاء تتألف من

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ مراجعة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ مراجعة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ مدققة	
٢٧,٣١٩,١٧٥	٢٧,٧٦٨,٩٨٦	٢٩,٨٩٧,٢٩٥	قروض
٢,٣٤٠,٤١٤	٢,٠١٤,٣١٥	١,٧٦١,٦٣٢	جاري مدين
٨٩,٥٨٧	٢١٣,٠٣٢	١٠١,٦٢٥	سندات مخصصة
٢,٢٧٧,٦٤٦	٢,٣٦٢,٦١١	٢,٤٢٣,٦٨٦	التمويل الاسلامي
٣٢,٠٢٦,٨٢٢	٣٢,٣٥٨,٩٤٤	٣٤,١٨٤,٢٣٨	اجمالي القروض والسلف وأنشطة التمويل
(٥٣١,٧٠٦)	(٢٤٦,٩٧٦)	(٢٨٦,٧٢٥)	مخصص تدني القيمة
٣١,٤٩٥,١١٦	٣٢,١١١,٩٦٨	٣٣,٨٩٧,٥١٣	الصافي

كجزء من برنامج مبادرات الحكومة القطرية لدعم قطاع البنوك قام البنك التجاري ببيع قروض وسلفيات للعملاء وأنشطة تمويلية وديون اخرى بلغت قيمتها ٣,٠٤٣ مليون ريال قطري للحكومة القطرية. وقد دفعت الحكومة مبلغ ١٨٨ مليون ريال قطري نقدا و ٢,٨٥٥ مليون ريال قطري في شكل سندات حكومية مقابل القروض التي تم بيعها.

بلغ اجمالي القروض والسلفيات غير المنتظمة وأنشطة التمويل في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ مبلغ ٦٧٤ مليون ريال ما يعادل ٢.١٠ % من اجمالي القروض والسلفيات وأنشطة التمويل (٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ : ٢٥٠ مليون ريال ما يعادل ٠.٧٧ % من اجمالي القروض والسلف وأنشطة التمويل ، ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ : ٢٩٠ مليون ريال ما يعادل ٠.٨٥ % من اجمالي القروض والسلف وأنشطة التمويل) .

بلغت الفوائد المعلقة ١٥٣ مليون ريال قطري (٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ : ٨٦ مليون ريال قطري ، ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ : ٩٤ مليون ريال قطري) . والتي تم احتسابها وفقا لمتطلبات وتعليمات مصرف قطر المركزي وتم اضافتها الى مبالغ مخصص تدني القيمة المذكور أعلاه .

٥. الاستثمارات المالية

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ مراجعة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ مراجعة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ مدققة	
٢,١٣٧,٧٨٠	٢,٩٠٧,٥٠٦	٢,٤١٥,٣٤٠	أ) استثمارات متاحة للبيع
٧,٠٧٦,٥٣٦	٢,٣٦٦,١٥١	٢,٣٥٩,٥٤٧	ب) استثمارات محتفظ بها للاستحقاق
٠	١,٥٢٣	٧٦	ج) استثمارات محتفظ بها للمتاجرة
٩,٢١٤,٣١٦	٥,٢٧٥,١٨٠	٤,٧٧٤,٩٦٣	الرصيد في نهاية الفترة / العام

خلال الفترة قرر البنك أن يقبل عرض الحكومة المتعلق بشراء محافظ استثمارات البنوك المدرجة في سوق الدوحة للأوراق المالية ، وقام ببيع كامل محفظته من الأسهم القطرية والتي بلغ صافي قيمتها الدفترية ٩٣٧.٩ مليون ريال قطري . دفعت الحكومة مبلغ ٤١٧.٨ مليون ريال قطري نقدا وقامت باصدار سند للبنك مدته خمس سنوات بقيمة ٥٢٠.١ مليون ريال قطري أدرج ضمن محافظ الاستثمارات المتاحة للبيع .

الاستثمارات المحتفظ بها للاستحقاق تتضمن السندات التي قدمتها الحكومة لتسوية بيع القروض وسلفيات العملاء وغيرها من المخاطر كما في ايضاح رقم ٤ . القيمة الدفترية للاستثمارات المالية المرهونة تحت اتفاقيات اعادة الشراء بلغت ٩٥٨ مليون ريال قطري (٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ : ٢,٠٣٩ مليون ريال قطري ، ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ : ٩٩٠.٠ مليون ريال قطري) .

البنك التجاري القطري (ش.م.ق)
الإيضاحات المتممة للبيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة تسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
(كل المبالغ بالألف ريال قطري ما لم يذكر غير ذلك)

٦. استثمار في شركات زميلة

حصة المجموعة في الشركات الزميلة كالتالي :

الشركة الزميلة	القيمة الدفترية		
	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ مراجعة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ مراجعة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ مدققة
أ) البنك الوطني العماني	١,٤٥٧,٢٧٠	١,٤٦٤,٥٨٩	١,٤٥٥,٨٢٣
ب) البنك العربي المتحد	٢,٢٦٣,٦٠١	٢,١٨٦,٤٣٣	٢,١٨٢,٧٤٨
ج) أستكو	٢,٥٢٦	١,٥٠٠	٢,٩١٥
د) غيككو	١,٣٠٠	٠	٠
الرصيد في نهاية الفترة / العام	٣,٧٢٤,٦٩٧	٣,٦٥٢,٥٢٢	٣,٦٤١,٤٨٦

أ) بلغت النسبة المملوكة للمجموعة ٣٤.٨٥ % (٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ : ٣٤.٨٥ % ، ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ : ٣٤.٨٥ %) في البنك الوطني العماني ، بنك تم انشاؤه في سلطنة عمان .

ب) بلغت النسبة المملوكة للمجموعة ٤٠ % (٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ : ٤٠ % ، ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ : ٤٠ %) في البنك العربي المتحد ، بنك تم انشاؤه في دولة الامارات العربية المتحدة .

ج) بلغت النسبة المملوكة للمجموعة ٣٠ % (٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ : ٣٠ % ، ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ : ٣٠ %) في أستكو وهي شركة تم انشاؤها في دولة قطر .

د) بلغت النسبة المملوكة للمجموعة ٥٠ % (٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ : صفر ، ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ : صفر) في غيككو وهي شركة تم انشاؤها في دولة قطر .

٧. العقارات والمعدات

التملك والاستبعاد :

خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ تملك المجموعة أصولا بلغت تكلفتها ١٠٧ مليون ريال قطري (٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ : ١٨٣ مليون ريال قطري ، ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ : ٤٨٣ مليون ريال قطري) .

بلغ صافي القيمة الدفترية للأصول التي تم استبعادها من قبل المجموعة خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ : ٢٨٥ مليون ريال قطري (٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ : ٠.٢ مليون ريال قطري ، ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ : ٠.٢ مليون ريال قطري) بسعر بيع ٤٥٠ مليون ريال قطري . وبلغ الربح من عملية البيع ١٦٥ مليون ريال قطري تم ادراجه ضمن إيرادات التشغيل الأخرى

البنك التجاري القطري (ش.م.ق)
الايضاحات المتممة للبيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة تسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
(كل المبالغ بالألف ريال قطري ما لم يذكر غير ذلك)

٨. الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ مراجعة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ مراجعة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ مدققة	
١١٧,٤٥٨	٢٢٠,٥٦٤	١,١٢٢,٨٠٠	حسابات جارية
٦,٨٩٥,٧٠٥	٦,٧٧١,٦٠٥	٩,٨٠٠,٠٦٩	ودائع البنوك والمؤسسات المالية
<u>٧,٠١٣,١٦٣</u>	<u>٦,٩٩٢,١٦٩</u>	<u>١٠,٩٢٢,٨٦٩</u>	الرصيد في نهاية الفترة / العام

٩. أموال مقترضة أخرى

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ مراجعة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ مراجعة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ مدققة	
٣,٧٤٣,٤١٥	٥,٨١٦,٣٠٢	٤,٢٨٢,٢٠٩	قروض مشتركة
١,٨١٦,٤٢٦	١,٨١٣,٠٥٩	١,٨١٣,٨٨٢	سندات EMTN
<u>٥,٥٥٩,٨٤١</u>	<u>٧,٦٢٩,٣٦١</u>	<u>٦,٠٩٦,٠٩١</u>	الرصيد في نهاية الفترة / العام

التغير في حركة الأموال المقترضة الأخرى كما يلي :

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ مراجعة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ مراجعة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ مدققة	
٦,٠٩٦,٠٩١	٧,٦٢٣,١٠٥	٧,٦٢٣,١٠٥	الرصيد في بداية الفترة / العام
.	.	١,٣٧٥,٩٣٨	إضافات على الأموال المقترضة
(٥٤٦,٠٠٠)	.	(٢,٩١٢,٠٠٠)	تسديد الأموال المقترضة
٩,٧٥٠	٦,٢٥٦	٩,٠٤٨	إطفاء الخصومات وتكاليف المعاملات
<u>٥,٥٥٩,٨٤١</u>	<u>٧,٦٢٩,٣٦١</u>	<u>٦,٠٩٦,٠٩١</u>	الرصيد في نهاية الفترة / العام

أموال مقترضة أخرى مستحقة الدفع

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ مراجعة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ مراجعة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ مدققة	
١,٣٨٢,٢٥٢	٣,٤٥٧,١٥١	١,٩٢٢,٥٣٩	خلال سنة
٤,١٧٧,٥٨٩	.	١,٨١٣,٨٨٢	من سنة الي ثلاث سنوات
.	٤,١٧٢,٢١٠	٢,٣٥٩,٦٧٠	أكثر من ثلاث سنوات
<u>٥,٥٥٩,٨٤١</u>	<u>٧,٦٢٩,٣٦١</u>	<u>٦,٠٩٦,٠٩١</u>	الرصيد في نهاية الفترة / العام

البنك التجاري القطري (ش.م.ق)
 الايضاحات المتممة للبيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
 لفترة تسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
 (كل المبالغ بالألف ريال قطري ما لم يذكر غير ذلك)

١٠. حسابات الاستثمار المطلق

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ مراجعة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ مراجعة	
٢٢١,٦٦٨	٣١٠,٩٠١	١٦٥,١٦٨	ودائع توفير
٤٥,٧٧٠	٤٥,٧٧٠	٧٢,٣٣٣	ودائع تحت الطلب
٢,٥٨٠,٤٩٣	٢,٣٣٤,٤٧٧	٢,٣٥٢,١١٣	ودائع الاستثمار
<u>٢,٨٤٧,٩٣١</u>	<u>٢,٦٩١,١٤٨</u>	<u>٢,٥٨٩,٦١٤</u>	الرصيد في نهاية الفترة / العام

١١. رأس المال

في الجمعية العمومية الغير عادية للبنك التي عقدت في ٢٦ نوفمبر ٢٠٠٨ ، وافق حملة الأسهم على توصيات مجلس الادارة بزيادة رأس مال الشركة من خلال اكتتاب خاص ب ٤١,٢٤١,٠٦٣ سهم عادي لجهاز قطر للاستثمار . بتاريخ ١٧ فبراير ٢٠٠٩ أصدر البنك ١٠,٣١٠,٢٦٥ سهم عادي جديد لجهاز قطر للاستثمار من ضمن تلك التي اقرها بتاريخ ٢٦ نوفمبر ٢٠٠٨ بسعر ٧٨.٣٠ ريال قطري لكل سهم متضمن علاوة اصدار بقيمة ٦٨.٣٠ ريال قطري لكل سهم .

١٢. الاحتياطي القانوني

العائدات من الأسهم الإضافية وعددها ١٠,٣١٠,٢٦٥ أسهم عادية جديدة مصدرها خلال الفترة تم إدراجها كزيادة في رأسمال (القيمة الإسمية) بواقع ١٠ ريال قطري للسهم ، وفي الإحتياطي القانوني (علاوة الأسهم) بواقع ٦٨.٣ ريال قطري للسهم ، وفقا للمادة ١٥٤ من قانون الشركات التجارية القطرية رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ ، ولا توجد تكلفة مباشرة تتعلق بهذه المعاملة .

١٣. توزيعات الأرباح المقترحة

بلغت التوزيعات النقدية ٧ ريال قطري لكل سهم (٢٠٠٧ : ٤ ريال قطري لكل سهم)، مبلغ ١,٤٤٣ مليون ريال قطري تم الموافقة عليها وتوزيعها (٢٠٠٧ : ٥٦١ مليون ريال قطري) خلال الفترة .

البنك التجاري القطري (ش.م.ق)
 الايضاحات المتممة للبيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
 لفترة تسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
 (كل المبالغ بالألف ريال قطري ما لم يذكر غير ذلك)

١٤. عائد السهم من الأرباح

خلال تسعة أشهر المنتهية في		خلال ثلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	
مراجعة	مراجعة	مراجعة	مراجعة	
١,٥٦٢,٢١١	١,٣٣٧,٧٦٥	٥٢٣,٠٧١	٣٩٤,٤٧٧	صافي الربح خلال الفترة (بالألف ريال القطري)
١٩٠,٢٣٩	٢١٤,٧٤٠	١٩٠,٢٣٩	٢١٦,٥١٥	المتوسط المرجح لعدد الأسهم بالألاف
٨.٢١	٦.٢٣	٢.٧٥	١.٨٢	عائد السهم من الأرباح (ريال القطري)
				المتوسط المرجح لعدد الأسهم بالألاف يتم حسابه كما يلي:
٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	
مراجعة	مراجعة	مراجعة	مراجعة	
١٤٠,١٥٨	٢٠٦,٢٠٥	١٤٠,١٥٨	٢٠٦,٢٠٥	الأسهم المؤهلة في بداية الفترة
٤٢,٠٤٧	٠	٤٢,٠٤٧	٠	تأثير الأسهم المجانية المصدرة
١,٧٥٤	٠	١,٧٥٤	٠	تأثير اصدار حقوق الأولوية
٦,٢٨٠	٨,٥٣٥	٦,٢٨٠	١٠,٣١٠	تأثير GDR والودائع الخاصة
١٩٠,٢٣٩	٢١٤,٧٤٠	١٩٠,٢٣٩	٢١٦,٥١٥	الرصيد في نهاية الفترة

البنك التجاري القطري (ش.م.ق)
الإيضاحات المتممة للبيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة تسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
(كل المبالغ بالألف ريال قطري ما لم يذكر غير ذلك)

١٥. معاملات مع أطراف ذات العلاقة

تتضمن معاملات المجموعة المختلفة مع الشركات التابعة والزميلة ومع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية ، أو الشركات التي يملكون فيها حصصاً رئيسية أو أي أطراف أخرى ذات تأثير هام في صنع القرارات المالية أو التشغيلية بالمجموعة ، وقد بلغت الأرصدة في نهاية الفترة كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ مراجعة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ مراجعة	
			أعضاء مجلس الإدارة
٩٦٨,٣٣٤	٩٩٥,٩١٣	١,٥٥٠,٥٥٥	_ قروض وسلف وأنشطة التمويل (أ)
٣٨٣,٧٦٠	٣٢١,٦١١	٤١٠,٤٤٩	_ الودائع
٣٠,٩٠٦	٣٧,٩٤٢	٢٩,٧٢١	_ التزامات طارئة وضمانات وتعهدات أخرى
٤٩,١٦٥	٣٣,٦٢٢	٦٠,٧٧٩	_ عائد الدخل المكتسب من التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة
٥,٩٥٦	٥,٧٩٨	١,٧٤٣	_ رسوم أخرى للدخل المكتسب من المعاملات مع أعضاء مجلس الإدارة
٤٦,٠٠٨	٢٥,٨٦٥	٦٤,١١٩	_ الفوائد المدفوعة لحساب ودائع أعضاء مجلس الإدارة
٤٩,٨٠٠	١,٤٤٣	٢,٨٤٦	_ أجر ثابت وبدل حضور جلسات
			البنك الأم / الشركات التابعة
٥٣,٩٥٩	٥٥,٠١٥	٦٦,٥٣٦	_ أرصدة لدى البنك / ودائع العملاء (ب)
			الشركة الزميلة
١,٣٤٤	١,٦٧٥	٣٤٣	_ الودائع من البنك الوطني العماني
٥٦٧	١٧	٤٠٤	_ الودائع من البنك التجاري الى البنك الوطني العماني
			_ التزامات من البنك الوطني العماني الى البنك التجاري
٢,٥٤٠	٠	٦,٠٩٠	- خطاب ضمان
٥٦,٧٢٧	٥٦,٧٢٧	٤٢,٥٤٥	- مبادلات أسعار الفوائد (القيم الاعترافية)
٣,٣٩٣	٤٣٣	٢,٧٢٩	- مبادلات أسعار الفوائد (القيم العادلة)
١٤٥,٨٩١	١٠٩,٢٠٠	١٧٣,٢٤٦	_ الودائع من البنك العربي المتحد
١٤٥,٦٠٠	٠	٠	_ الودائع من البنك التجاري العربي المتحد
			_ التزامات من البنك العربي المتحد الى البنك التجاري
٧,٥٥٤	٧,٩٨٣	١٤,٨٤٧	- خطاب ضمان
١٢,٢٠٠	١٣,٢٤٨	٧,١٦٨	_ الودائع من استيكو
٠	٠	٢,٦٠٠	_ الودائع من جيكيو
			مكافأة الإدارة العليا
٣٠,٢١٦	٢٠,١٢١	٢٤,٥٦٠	- اجر ثابت
١٥,٧٢٩	١١,٧٩٧	١٣,٢١٨	- حوافز متغيرة
٧,٤٦٠	٥,٢٧٤	٧,٠٧٩	- اجر اضافي

معلومات إضافية :-

(أ) إن جزءاً كبيراً من الأرصدة القائمة في نهاية الفترة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ لقروض وسلف أعضاء مجلس الإدارة أو الشركات التي يملكون فيها حصصاً رئيسية ، مضمونة مقابل ضمانات ملموسة أو كفالات شخصية ، ويتم الوفاء بهذه القروض والسلف بصورة مرضية ، ويجري سداد جميع الالتزامات حسب الاتفاق . كما أن تسعير المعاملات التابعة للأطراف ذات العلاقة ، يعتمد على أساس العلاقة التي تربط البنك بالعميل ووفقاً للأسعار السائدة في السوق .

(ب) الأرصدة لدى البنك / ودائع العملاء والذمم المدينة / الدائنة بين البنك الأم والشركات التابعة ، بما في ذلك أي إيرادات / مصروفات على هذه الأرصدة ، قد تم استبعادها عند توحيد الحسابات.

البنك التجاري القطري (ش.م.ق)
الإيضاحات المتممة للبيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة تسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
(كل المبالغ بالألف ريال قطري ما لم يذكر غير ذلك)

١٦. بنود خارج الميزانية

٣٠ ديسمبر ٢٠٠٨ مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ مراجعة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ مراجعة	
			أ (التزامات محتملة
			قبولات
٢,٣٨٨,٤٠١	٢,١٧٤,٠٧٦	١٧٦,٠٢١	خطابات الضمان
١٤,٤٨٨,٤٧٢	١٤,٢٧١,٦٦١	١٣,٤٦٧,١٢٣	اعتمادات مستندية
٥,٣٣٥,٩١٥	٦,٥٨٤,٠٢٢	٥,٨٤١,٣٨٥	تسهيلات ائتمانية غير مستخدمة لحساب العملاء
٥,٦٥٣,٦٩٤	٥,٥٧٧,٧٤٧	٤,٩١٤,٧٩٧	
<u>٢٧,٨٦٦,٤٨٢</u>	<u>٢٨,٦٠٧,٥٠٦</u>	<u>٢٤,٣٩٩,٣٢٦</u>	
			ب (تعهدات وارتباطات اخرى
			عقود صرف أجنبي ومشتقات مالية بالقيمة الاسمية
٦,٠٨٩,٢٨٩	٦,٣٨٠,١١٦	٦,١٩٢,٤٩٣	صناديق استثمارية مضمونة
١,٣١٠	١,٣٨٣	١,٢٩٢	محافظ واستثمارات مدارة لحساب الغير
٠	٥٨,٢٤٠	٠	التزامات رأسمالية
٦,٤٩٢	٨٥,٧١٠	٦٠,٢٠٠	

١٧. النقدية وما في حكمها بغرض اعداد قائمة التدفق النقدي

٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ مراجعة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ مراجعة	
١,٤٦٣,٧٤١	١,١٢٧,٣٤٢	٣,٥٧٦,٣٧١	نقدية وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
١٣,٧٢٨,٢٩٦	١١,٩٤٠,٦٤٧	٤,٨٣١,٤٤٠	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية إلى ٩٠ يوم
(١٠,٩٢٢,٨٦٩)	(٧,٨٨١,٣٠٩)	(٧,٠١٣,١٦٣)	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية إلى ٩٠ يوم
<u>٤,٢٦٩,١٦٨</u>	<u>٥,١٨٦,٦٨٠</u>	<u>١,٣٩٤,٦٤٨</u>	الرصيد في نهاية الفترة / العام

النقدية والأرصدة لدى مصرف قطر المركزي, لا تشمل على الاحتياطي النقدي الإلزامي .